



Українька Народня Республіка.



Дипльоматичний Паспорт.

№ 643

22 " січня 1919 року.

Київ.



УКРАЇНСЬКА НАРОДНЯ РЕСПУБЛІКА.

La République Démocratique de l' Ukraine

Міністерство Закордонних  
Справ.

Ministère des Affaires  
Etrangères.

**Дипломатичний Паспорт**

**Passeport Diplomatique**

Правительство Української Народної  
Республіки сим подає до відома всім, що  
власник цього дійсно *є п. Рафалський Сер-  
гій Секретарь Надзвичайної Диплома-  
тичної Мисії до Греції*

Savoir faisons à tous ceux à qui il appar-  
tient, que le porteur du présent est réellement  
*M. Rafalsky Serge Secrétaire de la Mission  
Diplomatique Extraordinaire auprès  
du gouvernement de la Grèce.*

і тому просить Високі Правительства Чужо-  
земних Держав і пропонує кожному, до  
кого це може відноситись, а військовим та  
цивільним установам Української Народної  
Республіки наказує, щоби власникові цього  
не тільки не чинено ніяких перепон при  
переїзді, чи проживанню повсюду, але щоби  
були вжиті заходи для оказання йому всякої  
допомоги.

A ces fins Nous prions toutes les Hautes  
Puissances de même qu' invitons chacun, en  
ce qui le concerne et ordonnons aux Autori-  
tés militaires et civiles de l' Ukraine de lais-  
ser partout librement passer le porteur du présent  
et de lui accorder aide et assistance en cas  
de besoin.

En foi de quoi le présent passeport à été  
délivré avec apposition du sceau de l' Etat.

Kiev, le *22 Janvier 1919.*

Паспорт цей видається в цілях установ-  
лення ідентичности особи, а також за для  
уможливлення вільного переїзду в Чужо-  
земні Держави, що підписами та приложен-  
ням Державної печатки стверджується.

Міністр Закордонних Справ:

Ministre des Affaires Etrangères:

*A. Marichuk*

*A. Marichuk*

Директор Департаменту  
Чужоземних Зносин.

Par le Directeur du Departement:

*Супрун*

*Scriptseriny*

